

EUROPE AND ASIA
CYBEX GmbH
Riedingerstraße 18
95448 Bayreuth
Germany
+49 (0) 921-78 511 - 0
info@cybex-online.com

AMERICAS
Columbus Trading-Partners USA Inc.
560 Harrison Avenue
Suite 500
Boston, MA 02118
USA
Customer Service 1-877-242-5676
orders.us@columbusip.com

AUSTRALIA
CNP Brands
20 Calarco Drive, VIC, 3030
Australia
Customer Service 1300 667 137
info@cnpbrands.com.au

NEW ZEALAND
Wainhouse Distribution,
2-6 Argyle St, Morningside,
PO Box 411-014, St Lukes, Auckland
New Zealand
Customer Service: 0800 567 5000
helpline@wainhousedist.co.nz

www.cybex-online.com


for all tomorrow's people

WARNING! **EN**

- Keep this rain cover away from your child to avoid suffocation.
- Take extra care when using the stroller in high winds.

BELANGRIJK! **NL**

- Houd het regenscherm uit de buurt van uw kind, om verstikking te voorkomen.
- Wees extra voorzichtig als u de buggy gebruikt bij harde wind.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! **BG**

- Опасност от задушаване! Дръжте покривалото за дъжд далече от вашето дете.
- Използвайте покривалото за дъжд с особено внимание при силен вятър.

WARNUNG! **DE**

- Erstickungsgefahr! Halten Sie das Regenverdeck von Ihrem Kind fern.
- Besondere Vorsicht gilt bei der Verwendung des Regenverdecks bei starkem Wind.

OSTRZEZENIA! **PL**

- Trzymaj osłone z dala od dzieci, może być przyczyną uduszenia.
- Podczas wiatru szczególnie uważaj na osłone i wózek.

FIGYELMEZTETES! **HU**

- Az esővédőt tartsa távol gyermekétől feladás veszélye miatt.
- Különösen figyeljen, ha a babakocsit erős szélben használja.

AVERTISSEMENTS! **FR**

- Tenir l'habillage pluie à l'écart de l'enfant pour éviter tout risque de suffocation.
- Redoublez de prudence lorsque vous utilisez la poussette en cas de vents violents.
- A utiliser sous la surveillance d'un adulte.

VAROVÁNÍ! **CS**

- Pro vyvarování se zadušení udržujte pláštenu mimo dosah dítěte.
- Při používání kočíka za větrného počasí dbajte väčšiu opatnosť.

VARNING! **SV**

- Förvara regnskydd borta från ditt barn för att undvika kvävningsrisk.
- Var extra försiktig när du använder vagnen i hård vind.

¡ADVERTENCIAS! **ES**

- Guarde la burbuja de lluvia lejos del niño para evitar la asfixia.
- Tenga mucho cuidado al utilizar la silla de paseo con vientos fuertes.

VAROVANIE! **SK**

- Pre vyvarovanie sa zadusenie udržujte pláštenu mimo dosahu dieťaťa.
- Pri používaní kocika za veterného počasia dbajte väčšiu opatnosť.

ADVARSLER! **NO**

- Hold denne regntrekk bort fra barnet ditt for å unngå kveining.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker barnevognen i sterk vind.

AVISOS!! **PT**

- Mantenha a capa de chuva afastada da criança de maneira a evitar sufocamento.
- Tenha cuidado extra ao usar a capa com ventos fortes.

OPOZORILA! **SL**

- Da se izognete nevarnosti zadušitve, umaknite dežno prevleko iz dosega otrok.
- Bodite posebej pozorni, kadar uporabljate vozicek v mocnem vetru.

VAROITUKSIA! **FI**

- Pidä sadesuoja lasten ulottumattomissa lukehtumisen välttämiseksi.
- Ole varovainen käyttäessäsi sadesuojaa kovalla tuulella.

AVVERTENZE! **IT**

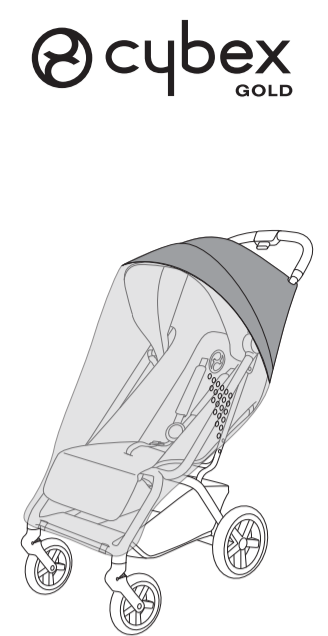
- Tenere il parapoggia fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
- aaPrestare particolare attenzione quando si manovra il passeggino con il parapoggia installato in giornate particolarmente ventose.

UPOZORENJE! **HR**

- Navlaku za kišu držite podalje od djeteta kako bi se izbjeglo gušenje.
- Posebno pazite kad koristite kolicu za vrijeme jakog vjetera.

ADVARSLER! **DA**

- Hold dette regnslag væk fra dit barn for at undgå kvælning.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger klappvognen i kraftig vind.



RAIN COVER EEZY S+

תורהא! **HE**

- שמור כיסוי גשם זה מהילד שלך, כדי למנוע חנק.
- השמנה נוספת מחוייבת בעת השימוש בעגלה ברוח החזקת.

UYARI! **TR**

- Boğulmaya yol açabileceği için bu yağmurluğu çocuğunuzdan uzakta koyun.
- Rüzgarlı havalarda puseti kullanırken dikkat edin.

警告! **ZH TW**

- 請妥善保管此雨罩並遠離您的孩童以免窒息的危險。
- 請在大風情況下使用推車時特別留意安全。

HOIATUS! **ET**

- Hoidke vihmakile lapsele kättesaamatus kohas, et vältida õnnetusi (nt. lämbumine).
- Olge eriti ettevaatlikud kui kasutate jalutuskäru tugeva tuulega.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **EL**

- Κίνδυνος ασφυξίας! Κρατάτε το κάλυμμα βροχής μακριά από το παιδί σας.
- Προσέχετε ιδιαίτερα κατά τη χρήση του καλύμματος βροχής σε δυνατό άνεμο.

警告! **JA**

- レインカバーを使用するときは、レインカバーがお子さまの顔にかからないようにしてください。お子さまが窒息します。
- 強風のときにレインカバーを使用するときは、十分にご注意ください。ストローラーがおかれて転倒しお子さまがケガをしたり、レインカバーがお子さまの顔にかかり窒息するおそれがあります。

BRĪDINĀJUMS! **LV**

- Glabājiet lietus plēvi prom no Jūsu bērna, lai izvairītos no nosmakšanas riska.
- Pievērsiet papildus uzmanību izmantojot ratus spēcīgā vējā.

AVERTIZARE! **RO**

- Pericol de asfixiere! Mențineți husa de ploaie departe de copil.
- O precauție deosebită este necesară la utilizarea husei de ploaie în condiții de vânt puternic.

경고! **KO**

- 질식의 위험이 있으니, 이 레인커버를 보관할 때에는 아이에게 멀리 떨어진 곳에 보관하십시오.
- 바람이 강하게 부는 날에 유모차를 사용할 때에는 별도의 보호기구를 추가로 사용해 주십시오.

DĒMESIO! **LT**

- Laikykite šią lietaus apsauga vaikui nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtų uždusimo.
- Reikia ypatingų saugos priemonių, esant stipriam vėjui.

إتاريذح! **AR**

- ابق غطاء المطر بعيدا عن طفلك لتجنب الاختناق.
- كن أكثر حذرا في حالة استخدام العربة في جو عاصف.

AWAS! **MS**

- Pastikan pelindung hujan dijauhkan dari-pada jangkauan anak anda untuk mengelakkan kejadian lemas.
- Berhati-hati apabila menggunakan kereta dorong dalam keadaan angin kencang.

ВНИМАНИЕ! **RU**

- Храните дождевик в недоступном для ребенка местах во избежание удушья.
- Будьте особенно осторожны, используя коляску при сильном ветре.

إراطخ! **FA**

- روکش بارانی را به منظور جلوگیری از خفگی از دسترس اطفال دور نگاه دارید.
- هنگام استفاده از کالسکه در پادهای شدید بیشتر احتیاط کنید.

UPOZORENJE! **SR**

- Opasnost od gušenja! Pokrov za kišu čuvajte dalje od djece.
- Budite posebno pažljivi prilikom upotrebe pokrova za kišu pri jakom vjetru.

УВАГА! **UK**

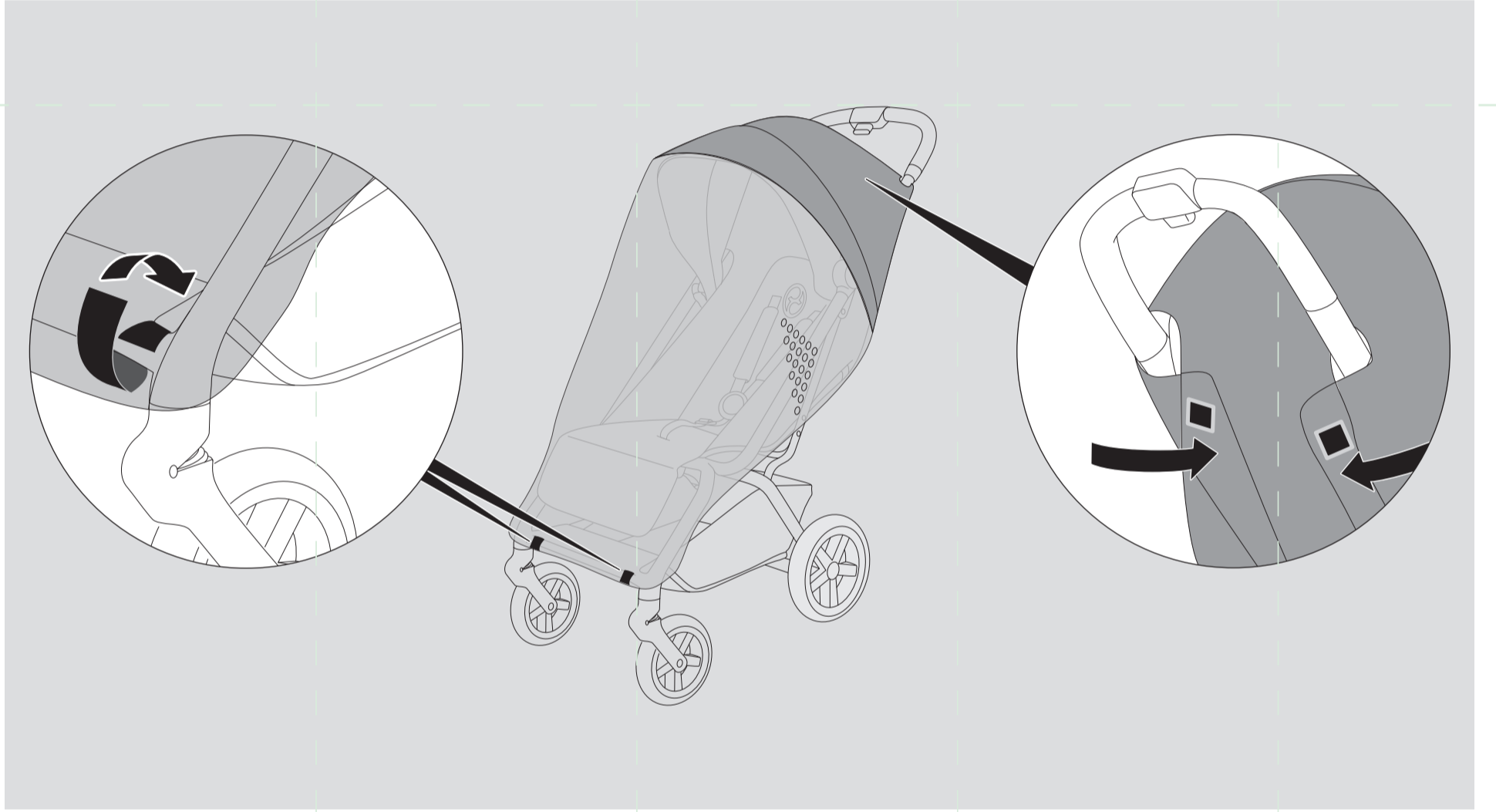
- Зберігайте у недоступному для дітей місці.
- Будьте особливо уважні під час сильного вітру.

警告! **ZH**

- 雨罩请远离儿童以防窒息。
- 大风天气使用雨罩请多加注意。



1



2